

Передплата
на «РУСЛАНА» виносить:

в Австрії:
на цілий рік . . . 10 ар. (20 кор.)
на пів року . . . 5 ар. (10 кор.)
на чверть року . . . 2 50 ар. (5 кор.)
на місяць . . . 85 кр. (1 к. 70 с.)

За границею:
на цілий рік . . . 16 рублів
або 36 франків
на пів року . . . 8 рублів
або 18 франків
Поодинокі число по 8 кр. ав.

РУСЛАН

«Вирнеш ми очі і душу ми вирнеш; а не возьмеш милости і віри не возьмеш, бо руске ми сердце і віра руска.» — З Русланових псалмів М. Шашкевича.

Виходить у Львові що дня крім неділь і руских свят о год 6-й пополудни.
Редакция, адміністрация і експедиция «Руслана» під ч. 1. пл. Домбровского (Хорунцини). Експедиция місцева в Агенция Соколовского в пасажи Гавсмана.
Рукописи звертає ся лише на попереднє застереженє. — Реклямація неопечатані вільні від порта. — Оголошеня звичайні приймають ся по ціні 10 кр. від стрічки, а в «Надісланім» 20 кр. від стрічки. Подяки і приватні донесеня по 15 кр. від стрічки.

Заява руских богословів.

З огляду на се, що від недавного часу стали появляти ся в польских часописах зовсім неправдиві вісти о тим, яке становище заняли рускі богослови та питомці львівської духовної семинарії в звисній афері сегорічного декана богословского виділу — кс. Фіялка, ми вважаємо своїм обовязком зложити ширшій громадї ось таку заяву:

Вже двацять літ з накладом минає з той пори, як рускі богослови та горожани львівської Almae matris виповнювали рік-річно вписові книжочки та родоводи рускою мовою. Було се чимсь так звичайним, що нікому не могло навіть прийти на думку — щоби могло бути інакше...

Аж ось при сегорічних зимових вписах стрінула нас немила несподіванка. Кс. декан Фіялек виступив з нечуваною завязатістю против рускої мови в родоводах та вписових книжочках. — Ми зовсім не хочемо підозрівати кс. декана о національну нетерпимість, яка безперечно не лицювала-б чоловікови такої науки, яким є кс. Фіялек, — всеж таки вчинок кс. декана ми вважаємо нехтованєм наших прав, усьвячених доволі довгим часом, вважаємо брутальним нехтованєм рускої мови, — дарма, що кс. Фіялек заступає ся якимись там законами.

Против сього ми мусимо застеречи ся з всякою рішучістю. Ми бодро та без

тривоги зуміємо постояти за права рідного слова на львівскім університеті хотай би наразі — липень на виділі богословскім. Ми-ж не домагаємо ся нічого иньшого, як лишень того, що було через звиш двацять літ, ми хочемо, щоби руска мова мала бодай на богословскім виділі львівского університету ті мінімальні права, які мала так довгий час...

А тим часом ми займаємо викидаюче становище. Кс. Фіялек виволік цілу справу на суд університетского сенату. Нам байдуже, як випаде сей суд, хотай ми все таки надіємо ся, що університетский сенат одобрить наші справедливі домаганя... На кожний одначе спосіб ми заявляємо ось тут, що ми готові на всякі жертви та не уступимо ані на крок. Бо так велить нам наша совість, так велить обовязок та честь руского богослова та університетского горожанина.

Колиж хто наше слупне поступованє називає «бунтом», у того мабуть нїт почутя справедливости, вигасла в серцю любов рідного слова.

Рускі богослови.

Партийна політика і мораль.

16) *Виклад др. Фр. Паульзена.*
Перевів др. Іван Копач.

3) *Зріст історичного зміслу.* Історичний змісл дає здібність, розуміти релятивне управленє і противника. Істория учиць: усе історичне жите розвиває ся в борбі суперечности; для

історичного погляду має отже каждая сторона свою конечність, а через те подекуди й своє право. Попередні часи не знали історичного зміслу, ані старина ані середні віки не мали его, бодай не мали его в широких кругах яко складової часті світогляду; вони знали лиш абсолютні категорії, а не історичні і релятивні. В принципі католицизм до нині придержує ся того: церков і єї форми віри та жита — се одно дає блаженство, все решта походять від світїа або диявола. В дійсности-ж і католицизм не думають вже так більше. І протестантизм покинув відразу ту вивлючність, він признає вартість побожности і в католицкій формі, ба нині він признає й сам католицизм одною важною формою історичного християнства. Та це дальше йде та здібність, дані відносни видіти історичним зміслом в їх релятивнім управленю, в кругах новочасного гуманізму, в кругах тих, що слідкують за Лессінгом, Гердером, Гете; вони в кожній формі релігійного і національного жита уважають те, що властиве і типове збогаченєм сетва людскости. Щось з того погляду перейшло прецінь вже й до загального світогляду і згагоджує також політичні противенства. Навіть в програмі так догматичної партії, як социальна демократія, вона властиво ціла побудована на історичнім світогляді: революция, до котрої стремить партія, то конець кінцем процес повільної з історичною конечністю доконуваної переміни економічного, а з тим і політичного жита, а не наглий переворот, спроваджений насильно зовнішнім способом. Тому з той точки погляду мав і має й капіталізм свою конечність і своє право, очевидно історичне й релятивне.

6) **LABOREMUS**
ДРАМА В 3 АКТАХ
∞ БЕРНШТЕРНЕ БЕРНСОНА ∞
переклав Лев Лопатинський.

ВІСБИ
(по хвилі). Так — отже рента походить від старого Стефанзена! Чи є ще більше?

Др. КАН
Всього я не знаю; але перед кількома роками я чытав, що якийсь молодий, англійский офіцир застрілив ся в готелю в Амстердамі, перед дверми одной артистки — було сказано. Се викликало було тоді велику сензацию. У всіх часописах доносили про те.

ВІСБИ
Се — се було, коли моя жінка ще жила? Ми се читали разом, здає ся мені. Напевно!.. Чиж би се була она?

Др. КАН
Імени не було подавого, чи радше, були тільки початкові букви. Але я маю повну підставу вірити, що се була она.

ВІСБИ
Перед дверми, отже не в середині?

Др. КАН
(глядить на него здивовано). Алеж Вісби?

ВІСБИ
(відносить ся). Дайте мені спокій! (іде в глибини).

Др. КАН
(глядить за ним). Сей офіцир певно не мав маєтку.

ВІСБИ
(стає нагло; вертає). Чи ви уважаєте, що я можу коли-небудь ще вернути до дому?

Др. КАН
Сам? — певно (встає). Кажім отверто: чи се має іти так дальше?

ВІСБИ
(віддаює ся від него в великім зворушеню; іде назад до него, намагає ся щось сказати і відходить назад вкінци). Тоді, як она пішла від нас... був се морозний день в зимі без снігу... моя жінка лежала там в середині, а тут на дворі — на дворі она влазила до повозки, она, що дала нам музику і надію. Мені здавало ся, немов би жите від нас відходило. Я просив, щоби она остала ся, але она не хотіла. Тоді...

Др. КАН
Позвольте, що я перерву вам. Она від'їхала не власновільно.

ВІСБИ
Що кажете?

Др. КАН
Від'їхала не власновільно, кажу.

ВІСБИ
Як се? — ви?

Др. КАН
А так, я! Я прогнав єї з дому.

ВІСБИ
(боязливо). Дячого?

Др. КАН
Бо она хотіла убити хору.

ВІСБИ
Убити?!

Др. КАН
Не кинджалом, трутиною, або чимось подібним; очима, своєю волею. Хотіла заняти місце вашої жінки.

ВІСБИ
Мій Боже!

Др. КАН
Се чула хора. І сего було досить. Ах, що она не відчувала?!

ВІСБИ
Що — що могла чути?

Др. КАН
Ви причуваєте, виджу.

ВІСБИ
Як Бог на небі, тоді я не розумів сего. Як Бог на небі, навіть найменшим словом, навіть міною я не зраджував моєї бідної жінки.

Др. КАН
Ні, ні, сего і не було потрібно. Она чула ваші думки. Ви не занимали ся нічим. Жили в нудзі з дня на день. Нічо вас не інтересувало, нічо

На ганку в тіні лавочка з ліщини
Стоїть мала.
На ній, чи тямилі як кожної днини
Летіли скоро вечірні години
Немов стріла?

Летіли скоро. Йшли і потопали
В пезнану даль.
І радість нашу і наш плач в тій хвилі
Вони глибоко раз на все сховали —
Остав ся жаль.

І я не знаю, чи вдруге поверне
Тота весна,
Чи ті години нам щастє химерне
Віддасть на ново? — Чи фалю заверне
З морського дна?

Бережани дня 7. липня 1894.

Як лишень на самоті
Ми останем ся з собою
Чи то літом, чи в зимі,
Чи в городі, чи в покою,

То сейчас уста твої
Ті солодкі, сумовиті
Затиноють ся гнівні
І не хочуть говорити.

І сейчас в твоїх очах
Ясно-синих і погідних
Повевільний виджу страх —
Й соромлюсь гадок негідних.

І так все і все і все
Ти поводиш ся зо мною;
Тягнеш чарами мене
А відтручуш грозю.

Та марний твій гнів і страх,
Бо я свого не дарую,
Обнімь тебе в думках
А очами поцілую!

Ні, не мани мене,
Не морочи мене
Чарами проти ночі!
І не люби мене
І не губи мене
Бо я ще жити хочу.

А як доволі вже
Звлять мене
І жити вкучно стане —
Тоді возьми мене,
Тоді спали мене
Отгнем любви в останне!

— РІК ЗАСНОВАНЯ 1892. —

Товариство взаїмних обезпечень

„ДНІСТЕР“

Львів, ринок ч. 10. (дім „Просвіти“).

одиноке руске товариство асекураційне, обезпечє будинки і всі предмети движимі против огневи шкід.

„Дністер“ припоручєли Преосвящ. Ординариати Всєч. Духовенству і вірним всіх трєх Єпархіи.

Фонди гаранційні „Дністра“ з днем 31. грудня 1900.

Фонд резервний	311.540 кор. 11 сот.	разом
Резерв премії	171.942 " "	520.482 кор. 65 сот.
Резерв спеціальна	6.000 " "	
Фонд смертальний	30.924 " 54 "	

Тарифи „Дністра“ умірковані. Надвжжа річна розділяє ся між членів в формі зворотів. За рік 1900 дістають члени 8% звороту в премії.

„Дністер“ виплатив до 31 грудня 1900 відшкодовань 2.120.834 кор. Шкоди ліквідують ся безпроблемно в присутності Делегата і 2 членів.

Поліси „Дністра“ приймають при позичках гіпотечних: Банк краєвий і Каса ощадності у Львові, Коломиї, Самборі, Долині, Снятині, Городенці, Терембולי, Заліщиках, Городку і Богородчанях.

НА ЖИТЕ треба обезпечити ся тільки через „Дністер“ в Товаристві взаїмн. обезпеч. в Кракові; з таких обезпечень через „Дністер“ іде частє провізії на рускі публичні добродійні цілі; поліси і квити видає Краківське Товариство рускі.

„Дністер“ пошукує спосібних агентів, особливо сєлян господарів в окрєстностях, де ще нема близько агентії „Дністра“. Агенти зароблялї уже 374.964 кор. провізії.

Зголошеня в агенції треба приносити до Дирекції у Львові.

Селяне! убігайте ся тільки в агенції „Дністра“.

На житє обезпечайте ся тільки через „Дністер“.

Від огню обезпечайте ся тільки в „Дністрі“.

COLOSSEUM Ernesta Thorna.

у Львові, в пасажи „ГЕРМАНА“ ул. Сенішна.

Небувала, сензаційна програма!

від 16. до 31. жовтня 1901.

При співучасті військової музики 24. н. н.

1) Stack з Мільтону, найславнійшї гімнастики на потріпійм реку. 2) The 4 Berblings, знаменитий акт воздушний. 3) Karley Trio, коміки grotesque і музикальні. 4) Rubens, транспарентний маляр. 5) Francois Rivoli, мїмік в товаристві Емме Rivoli. 6) Рекламোগраф і оркестра. 7) Les trois Berg, турецкий акт фантастичний. 8) Александер Trebitsch, гуморист. 9) Lina Morganti, артистка в свєтаню. 10) Jelli Trio, вокальний терцет і тансерки.

Що дня о 8. год. вечером велике представлєне. В неділю і свята два представлєня. Що пятниці High-Life представлєне. Бїлєти вчасїше можна замовляти і набути в конторі Пльона при ул. Кароля Людвика ч. 9. у Львові.

Др. Александр Богдан КУЛАЧКОВСКИЙ,

субститут надв. адвоката д-ра Отмара Райзера і оборонець в карних справах у Відні, I, Tuchlauben ч. 4 або XIII/9 Suppègasse ч. 9.

Розклад поїздів залізничних обовязуючий від 1-го мая 1901.

(Приїзд і відїзд поданий цієля часу середно-європейского).

Поїзд	до Львова	Поїзд	зі Львова
посп. особ.		посп. особ.	
приходять о годині		відходять о годині	
6-10	з Кракова, Берлина, Варшави, Відня	6-25	до Станиславова, Підволицького, Потутор
6-20	з Чернівців (Іцкан, Галац), Гусятина	6-30	до Підволицького (Київ) Бродів дв. головний
6-46	з Брухович, шод. від 16. мая до 15. вер. вк	6-43	„ „ „ дв. Підзамче
7-45	з Янової	6-35	до Лавочного (Мунча, Пешту) Борислава
7-40	з Тернополя, Бродів на дв. Підзамче	8-30	до Кракова (Відня, Варшави), Берлина
8-00	на дв. головний	2-55	до Скольного, до Лавочного (1. лип. до 15. вер)
8-10	з Лавочного (Пешту) Калуша, Сянока	9-00	до Янової
8-15	з Сокаля, Рани рускої	9-15	до Янової
1-35	з Кракова, Відня, Варшави, Пешту, Берлина	9-25	до Підволицького, Бродів, Гусятина дв. Під
11-45	з Янової, Любачова, Самбора	9-42	дв. гол.
11-55	зі Станиславова (Кересмезе, Потутор)	10-20	до Сокаля, Белця, Рани рускої і Любачова
12-55	з Янової	10-25	до Чернівців
1-10	зі Скольного, Калуша, Хирова з Лавочного	1-25	до Янової від 1. мая до 15. верєся в неділі і свята
	від 1. черв. до 15. вер.	2-15	до Брухович від 16. мая до 16. верєся в неділі і свята
3-14	з Брухович (16. мая до 15. вер. в нед. і св.)	3-05	до Стрия, Скольного від 1. мая до 30. вер.
4-40	зі Самбора, Борислава, Стрия	3-15	до Янової поденно від 16. мая до 30. вер.
2-20	з Підволицького (Київ) Бродів на дв. Підз.	3-26	до Брухович шод. від 16. мая до 15. вер.
2-35	на дв. голов.	3-30	до Янової, Хирова, Любачова
	з Кракова		
	з Чернівців, Іцкан		
	з Сокаля, Белця і Любачова		
Н і ч			
		12-45	до Станиславова
8-40	з Кракова (Відня, Берлина), Ясла, Розвадова	6-20	до Кракова (Відня, Берлина, Варшави)
2-31		6-30	до Янової від 1. мая до 15. вер. т. в дні 6.
12-15			з від 16. вер. до 30. цьвїт, 1902 щоденно
		6-35	до Лавочного (Пешту) Калуша, Хирова
		7-10	до Тернополя, Бродів дворець головний
		7-32	дворець Підзамче
		7-25	до Сокаля і Рани рускої
		7-52	до Брухович (13. мая до 16. в р. в нед. і св.)
		9-30	до Янової від 1. мая до 15. верєся
		10-30	до Чернівців і Іцкан
		11-00	до Кракова, Відня, Варшави
		11-10	до Підволицького, Бродів дв. голов. и
		11-32	дв. Підз.
		4-15	до Кракова, Відня, Берлина, Самбора
		4-40	до Брухович від 16. мая до 15. вер. шод

ЗАМІТКА: Перя нічна числить ся від 6 години вечером до 5 години 59 минут рано. Час середно-європейский різнить ся від часу львівского о 36 минут, а іменно 12 год. часу середно-європейского — 12 год. 36 мин. часу львівского. — В місті видають білєти Ізди: Звичайні білєти агенції часописий Ст. І. Соколовского в пасажи Гансманна ч. 9. від 7. год. рано до 8. вечером, а білєти звичайні і всякі ивні, тарифи, ілєстровані провідники, розклади ізди і т. п. бюро інформаційне ч. к. велєниць державних (ул. Красівських ч. 5. в подвірю, сходи II, дєрї ч. 52) в урядових годнивах (8—3 а в свята 9—12).

За певну і добру льокацію поручаємо

- 4 1/2% листи гіпотечні
- 4% листи гіпотечні коронові
- 5% листи гіпотечні преміовані
- 4% листи товариства кредитового земського
- 4 1/2% листи Банку краєвого
- 5% облігації Банку краєвого
- 4% позичку краєву
- 4% облігації пропінанційні
- і веїлякі рентн державні

Тї папери продаємо і купуємо по найточнійшїм курсї деннім.

КОНТОРА ВИМІНИ

ц. к. упр. гал. акц.

БАНКУ Гіпотечного